

1. Juli, Dienstag

- 10.00 *Märchenwelt also Sommer in Nowita:*
- 13.00 *Die Reise durch den Hundertmorgenwald*
– *Winnie Puuh*
Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita“
- 10.00 *Sommerferien mit Dom Harcerza*
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE “Dom Harcerza” (Dzika Str.)


2. Juli, Mittwoch

- 10.00 *Märchenwelt also Sommer in Nowita:*
- 13.00 *Die Reise durch den Hundertmorgenwald*
– *Winnie Puuh*
Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita“
- 10.00 *Sommerferien mit Dom Harcerza*
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE “Dom Harcerza” (Dzika Str.)
- 11.00 *ich langweile mich im Sommer nicht*
- 13.00 *Sakraldenkmäler von Zielona Góra*
 Spaziergang mit dem Führer Jan Fryderyk durch Zielona Góra - kostenlos
Lebuser Verein der Fremdenführer
(Treffen: Bohaterów Platz - beim Denkmal)
- 17.00 *Ausstellung der Kunstfotografie von Patryk Cieleński Wir Flugabwehrgruppe - Vernissage*
Museum Lebuser Landes
- 21.00 *Fest von Mieszko I Tanzveranstaltung*
Exclusive Club X-Demon

3. Juli, Donnerstag

- 10.00 *Märchenwelt also Sommer in Nowita:*
- 13.00 *Die Reise durch den Hundertmorgenwald*
– *Winnie Puuh*
Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita“

10.00 *Sommerferien mit Dom Harcerza*
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE "Dom Harcerza" (Dzika Str.)


20.00 *Bekannte auf lustig*

Tadeusz Drozda Show
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK
(Hof der Galerie u Jadźki beim Unwetter
Kunstkeller KAWON)


20.00 *Donnerstagsparty bei Michał*
Tanzveranstaltung
„4 Róże dla Lucienne” Klub


4. Juli, Freitag

10.00 *Märchenwelt also Sommer in Nowita:*
- 13.00 *Die Reise durch den Hundertmorgenwald*
– *Winnie Puuh*
Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita”

10.00 *Sommerferien mit Dom Harcerza*
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE "Dom Harcerza" (Dzika Str.)

11.00 *Märchen, Sagen, Erzählungen*

Jacek und Placek Theater Mer aus Łódź
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK
(Amphitheater Namens Anna German)

18.00 *Sommerferien mit zumba®fitnes*
- 19.30 *Gesundheit, Anmut, Schönheit*

Zumba an der frischen Luft, Diätbesprechungen,
Spa- und Kosmetikbehandlungen, alle Massagearten
und viele andere Attraktionen
Tanz- und Fitnesszentrum und die Stiftung
Lyada (Fontänen bei der Niepodległości Allee)

20.00 *11 Lächeln für 30 Jahre von Zielonogórskie*

Zagłębie Kabaretowe
Kabaretts: Słoczek po Cukrze, Grzegorz
Halama Oklasky, Jarosław Jaros
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK
(Hof der Galerie u Jadźki beim Unwetter
Kunstkeller KAWON)

20.00 *Classic Party Tanzveranstaltung*
„4 Róże dla Lucienne” Klub

- 20.00 **Blues Jam Session**
 „4 Róże dla Lucienne” Klub (Sommergarten)
- 20.00 **Bluesnächte**
Konzert der Gruppe Midnight Blues
 Artur Błaszowski (Gitarren), Mariusz Bodnar (Schlagzeug), Krzysztof Borowski (Bassgitarre), Jarosław Saniewski (Vokal, Piano), Paweł Wawrzyniak (Gitarren), Mariusz Wilanowski (Harmonika)
Piekarnia Cichej Kobiety Klub
 EINTRITTSKARTEN 15 PLN
- 21.00 **Wahlen der Wildkarte der Botschafterin von Club X-Demon**
Exclusive Club X-Demon
- 21.30 **und der gestirnte Himmel über mir....**
 - 23.00 Himmelschau mit astronomischen Teleskop
 Schau nur bei wolkenlosem Himmel
Polnische Gesellschaft für Astronomie.
Abteilung in Zielona Góra
 (Weinhügel beim Palmenhaus)

5. Juli, Samstag

- 10.00 **II. Zusammenkunft der Manga und Anime Watcon in Zielona Góra also Sommer-Japan-Festival**
 Einzelheiten: www.adastra.zgora.pl
ZKF Ad Astra (Fabryczna Str. 13)
- 12.00 **BIEGNI Summer Jam**
 Im Programm: Skateboard-Wettbewerbe; Graffiti Jam; Dance Jam Tanzstudio Motion; Konzerte: Świeży LjN, Grapexim, Buch Klika, Buras&Piexon, Zgas, Małpa; DJ's Gugatch und Buras
Verein BIEGNI (Tysiąclecia Park)
- 20.00 **Depeche Mode Black Day Party**
Tanzveranstaltung
 „4 Róże dla Lucienne” Klub
- 21.00 **Tanzveranstaltung mit MR X**
Exclusive Club X-Demon
- 21.00 **Tanzabend mit DJ Żaba**
Kunstkeller KAWON

- 21.30 *und der gestirnte Himmel über mir...*
- 23.00 **Himmelschau mit astronomischen Teleskop**
Schau nur bei wolkenlosem Himmel
Polnische Gesellschaft für Astronomie.
Abteilung in Zielona Góra
(Zabór beim Amphitheater)



6. Juli, Sonntag

- 6.30 **Floß-Angelwettbewerb**
Freizeitzentrum Dzika Ochla
- 10.00 **II. Zusammenkunft der Manga und Anime**
Watcon in Zielona Góra also Sommer-Japan-
Festival
Einzelheiten: www.adastra.zgora.pl
ZKF Ad Astra (Fabryczna Str. 13)
- 18.00 **Orchestershow**
Blasorchester ZASTAL, Dirigent Leszek Gąd
Verein Blasorchester „Zastal“ (beim Rathaus
beim Unwetter im Palmenhaus)
- 21.30 *und der gestirnte Himmel über mir...*
- 23.00 **Himmelschau mit astronomischen Teleskop**
Schau nur bei wolkenlosem Himmel
Polnische Gesellschaft für Astronomie.
Abteilung in Zielona Góra
(Weinhügel beim Palmenhaus)



7. Juli, Montag

- 10.00 **Märchenwelt also Sommer in Nowita:**
- 13.00 **Die Pinguine aus Madagascar**
Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita“
- 10.00 **Sommerferien mit Dom Harcerza**
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE „Dom Harcerza“ (Dzika Str.)

8. Juli, Dienstag

- 10.00 **Märchenwelt also Sommer in Nowita:**
- 13.00 **Die Pinguine aus Madagascar**
Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita“

- 10.00 **Sommerferien mit Dom Harcerza**
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE "Dom Harcerza" (Dzika Str.)

9. Juli, Mittwoch

- 10.00 **Märchenwelt also Sommer in Nowita:**
- 13.00 **Die Pinguine aus Madagascar**
Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita“
- 10.00 **Sommerferien mit Dom Harcerza**
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE "Dom Harcerza" (Dzika Str.)
- 17.30 **ich langweile mich im Sommer nicht**
- 19.30 **Tourismus-ABC von Zielona Góra**
 Spaziergang mit dem Führer Jarosław Wnorowski durch Zielona Góra - kostenlos
Lebuser Verein der Fremdenführer
(Treffen: Bohaterów Platz - beim Denkmal)
- 21.00 **Demonische Polizeiakademie**
Tanzveranstaltung
Exclusive Club X-Demon

10. Juli, Donnerstag

- 10.00 **Märchenwelt also Sommer in Nowita:**
- 13.00 **Die Pinguine aus Madagascar**
Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita“
- 10.00 **Sommerferien mit Dom Harcerza**
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE "Dom Harcerza" (Dzika Str.)
- 20.00 **Bekannte auf lustig**
 *Nie liczę godzin i lat* und die anderen größten Hits Konzert von Andrzej Rybiński
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK
(Hof der Galerie u Jadźki beim Unwetter Kunstkeller KAWON)
- 20.00 **Donnerstagsparty bei Michał**
Tanzveranstaltung
„4 Róże dla Lucienne“ Klub

11. Juli, Freitag

- 10.00 *Märchenwelt also Sommer in Nowita:*
- 13.00 *Die Pinguine aus Madagascar*
Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita“
- 10.00 *Sommerferien mit Dom Harcerza*
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE „Dom Harcerza“ (Dzika Str.)
- 11.00 *Märchen, Sagen, Erzählungen*
Märchen-Kramladen
**Theaterstudio Guliwer aus Zielona Góra**
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK
(Amphitheater Namens Anna German)
- 18.00 *Sommerferien mit zumba®fitnes*
- 19.30 *Gesundheit, Anmut, Schönheit*

Zumba an der frischen Luft, Diätbesprechungen, Spa- und Kosmetikbehandlungen, alle Massagearten und viele andere Attraktionen
Tanz- und Fitnesszentrum und die Stiftung Lyada (Fontänen bei der Niepodległości Allee)
- 20.00 *11 Lächeln für 30 Jahre von Zielonogórskie*
Zagłębie Kabaretowe
**Katarzyna Piasecka und Kabarett Jurki**
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK
(Hof der Galerie u Jadźki beim Unwetter Kunstkeller KAWON)
- 20.00 *Retro Party Tanzveranstaltung*
„4 Róże dla Lucienne“ Klub
- 20.00 *Konzert von Andriej Kotin und Freunden*
„4 Róże dla Lucienne“ Klub (Sommergarten)
- 20.00 *Bluesnächte*
Konzert der Gruppe Zydeco Flow

Tomasz Gust (Tasteninstrumente, Akkordeon), Tomasz Hupa (Bassgitarre), Bartosz Iwicki (Mundharmonika, Singen), Wojciech Radke (Gitarren), Tomasz Stanny (Schlagzeug), Adrian Zasada (Singen, Akustikgitarre)
Piekarnia Cichej Kobiety Klub

EINTRITTSKARTEN 15 PLN

- 21.00 Final der Botschafterin des Clubs X-Demon
Exclusive Club X-Demon

12. Juli, Samstag

- 20.00 *Back To The 90's* Tanzveranstaltung
„4 Róże dla Lucienne“ Klub
- 21.00 *Auf der anderen Seite eines Spiegels*
Tanzveranstaltung
Exclusive Club X-Demon
- 21.00 Tanzabend mit DJ Żaba
Kunstkeller KAWON

13. Juli, Sonntag

- 17.00 *Orchesterschau*
Lebuser Unterhaltungsorchester
Verein Blasorchester „Zastal“
(beim Rathaus beim Unwetter im Palmenhaus)



14. Juli, Montag

- 10.00 *Märchenwelt also Sommer in Nowita:*
- 13.00 *Das Reich der Löwen – Der König der Löwen*
Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita“
- 10.00 *Sommerferien mit Dom Harcerza*
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE „Dom Harcerza“ (Dzika Str.)

15. Juli, Dienstag

- 10.00 *Märchenwelt also Sommer in Nowita:*
- 13.00 *Das Reich der Löwen – Der König der Löwen*
Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita“
- 10.00 *Sommerferien mit Dom Harcerza*
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE „Dom Harcerza“ (Dzika Str.)

16. Juli, Mittwoch

- 10.00 *Märchenwelt also Sommer in Nowita:*
- 13.00 *Das Reich der Löwen – Der König der Löwen*
Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita“
- 10.00 *Sommerferien mit Dom Harcerza*
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE “Dom Harcerza” (Dzika Str.)
- 12.00 *Die Natur meiner Umgebung*
 Freilichtausstellung der unprofessionellen
Schöpfer des Polnischen Lehrerverbandes und
der Gruppe Babie Lato
**Polnischer Lehrerverband, Kulturzentrum
in Zielona Góra ZOK (Fußgängerzone)**
- 11.00 *ich langweile mich im Sommer nicht*
- 13.00 *Die Stadt der Jugend unserer Eltern*
 Spaziergang mit dem Führer Janusz Kapała
durch Zielona Góra - kostenlos
Lebuser Verein der Fremdenführer
(Treffen: Bohaterów Platz - beim Denkmal)
- 19.00 **X. Internationales Festival des Autorenkinos**
Quest Europe feierliche Eröffnung
Konzert der Filmlieder und Vorführung des
Spielfilmes Mazurka Reg. Julia Kolberger
Einzelheiten www.quest-europe.eu
**Akademia Twórczych Poszukiwań (Zbór
w Letnicy - Evangelische Kirche in Letnica)**
- 21.00 *Die Nacht des Horrors* Tanzveranstaltung
Exclusive Club X-Demon

17. Juli, Donnerstag

- 10.00 *Märchenwelt also Sommer in Nowita:*
- 13.00 *Das Reich der Löwen – Der König der Löwen*
Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita“
- 10.00 *Sommerferien mit Dom Harcerza*
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE “Dom Harcerza” (Dzika Str.)

- 17.30 **Ihr lobt das Fremde, aber das Eigene kennt ihr nicht, also kenne Lubuskie “ Ehemaliges Sanatorium in Trzebiechów – Kunstwerk von Henry van de Velde**
Vorlesung von Barbara Bielinis-Kopeć,
Woiwodschaftskonservatorin der Denkmäler
Polnisch-Deutsches Zentrum für Touristische Forderung und Information
- 20.00 **Bekannte auf lustig**
 **Konzert der Gruppe Gang Marcela**
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK
(Hof der Galerie u Jadźki, beim Unwetter
Kunstkeller KAWON)
- 20.00 **Donnerstagsparty bei Michał**
Tanzveranstaltung
„4 Róże dla Lucienne“ Klub

18. Juli, Freitag

- 10.00 **Märchenwelt also Sommer in Nowita:**
- 13.00 **Das Reich der Löwen – Der König der Löwen**
Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita“
- 10.00 **Sommerferien mit Dom Harcerza**
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE “Dom Harcerza” (Dzika Str.)
- 11.00 **Märchen, Sagen, Erzählungen**
 **Die Ballade über dem König Zęboból und der Regenwolke**
Theater Alternatywa aus Zielona Góra
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK
(Amphitheater Namens Anna German)
- 14.00 **X. Internationales Festival des Autorenkinos**
Quest Europe
Workshops der Filmschminken
Einzelheiten www.quest-europe.eu
Akademia Twórczych Poszukiwań
(Promenade)

- 18.00 - 19.30** *Sommerferien mit zumba®fitnes*
Gesundheit, Anmut, Schönheit
 Zumba an der frischen Luft, Diätbesprechungen, Spa- und Kosmetikbehandlungen, alle Massagearten und viele andere Attraktionen
Tanz- und Fitnesszentrum und die Stiftung Lyada (Fontänen bei der Niepodległości Allee)
- 19.00** **X. Internationales Festival des Autorenkinos Quest Europe**
X. Muse in Mini: Musik im Nahe-Plan
 Einzelheiten www.quest-europe.eu
Akademia Twórczych Poszukiwań
 (Kunstkeller KAWON)
- 20.00** *11 Lächeln für 30 Jahre von Zielonogórskie*
Zagłębie Kabaretowe
 Kabaretts Adi, Ciach und Słuchajcie
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK
 (Hof der Galerie u Jadźki beim Unwetter Palmiarnia)
- 20.00** *Classic Party* **Tanzveranstaltung**
„4 Róże dla Lucienne“ Klub
- 200.0** **Jazzkonzert**
„4 Róże dla Lucienne“ Klub (Sommergarten)
- 20.00** *Bluesnächte*
Konzert der Gruppe Jan Gałach Band
 Karolina Cygonek (Vokal), Jan Gałach (Geige), Marek Idzik (Bass), Marek Pegaz Kobus (Gitarre), Borys Sawaszkiwicz (Tasten), Max Ziobro (Schlagzeug)
Piekarnia Cichej Kobiety Klub
 EINTRITTSKARTEN 15 PLN
- 21.00** **Tanzveranstaltung z DJ Miquro**
Exclusive Club X-Demon
- 21.00** *Gitarre-Treffen*
„4 Róże dla Lucienne“ Klub (Kammerszene)

19. Juli, Samstag

- 20.00** *80's Party* **Tanzveranstaltung**
„4 Róże dla Lucienne“ Klub
- 21.00** *Playboy Night* **Tanzveranstaltung**
Exclusive Club X-Demon

21.00 **Tanzabend mit DJ Żaba**
Kunstkeller KAWON

20. Juli, Sonntag

11.00 **Honigfest Jahrmarkt der Produkte**
- 18.00 **von der Mutter Natur**
Ethnographisches Museum in Ochla
EINTRITTSKARTEN

18.00 **Orchesterschau**
 Blasorchester ZASTAL, Dirigent Leszek Gąd
Verein Blasorchester „Zastal“ (beim Rathau,s
beim Unwetter im Palmenhaus)

19.00 **X. Internationales Festival des Autorenkinos**
Quest Europe
Konzert der Filmschlager
Ausführung: Natasza Smirnowa (Arrangement, Klavier),
Zbigniew Adamczak (Geige, Gitarre, Bass), Mateusz
Skrzypczak (Saxofon), Andrzej Winiszewski (Akkordeon,
Führung), Marzena Więcek und Krzysztof Machalica
(Singen)
Einzelheiten www.quest-europe.eu
Akademia Twórczych Poszukiwań
(Kunstkeller KAWON)

21. Juli, Montag

10.00 **Märchenwelt also Sommer in Nowita:**
- 13.00 **Wie kannst du einen Drache dressieren**
Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita“

10.00 **Sommerferien mit Dom Harcerza**
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE „Dom Harcerza“ (Dzika Str.)

22. Juli, Dienstag

10.00 **Märchenwelt also Sommer in Nowita:**
- 13.00 **Wie kannst du einen Drache dressieren**
Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita“

10.00 **Sommerferien mit Dom Harcerza**
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE „Dom Harcerza“ (Dzika Str.)

23. Juli, Mittwoch

- 10.00 *Märchenwelt also Sommer in Nowita:*
- 13.00 *Wie kannst du einen Drache dressieren*
Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita“
- 10.00 *Sommerferien mit Dom Harcerza*
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE „Dom Harcerza“ (Dzika Str.)
- 17.00 *ich langweile mich im Sommer nicht*
- 19.00 *Naturattraktionen von Zielona Góra*
 Spaziergang mit dem Führer Grażyna Kulczycka durch Zielona Góra - kostenlos
Lebuser Verein der Fremdenführer
(Treffen: Bohaterów Platz - beim Denkmal)
- 19.00 **X. Internationales Festival des Autorenkinos**
QUEST EUROPE
Die Lockung der X. Muse in Mini: Das Atomjahrhundert Reg. Helena Klotz
Einzelheiten www.quest-europe.eu
Akademia Twórczych Poszukiwań (Zbór w Letnicy - Evangelische Kirche in Letnica)
- 21.00 *Zone des Lachens* Tanzveranstaltung
Exclusive Club X-Demon

24. Juli, Donnerstag

- 10.00 *Märchenwelt also Sommer in Nowita:*
- 13.00 *Wie kannst du einen Drache dressieren*
Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita“
- 10.00 *Sommerferien mit Dom Harcerza*
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE „Dom Harcerza“ (Dzika Str.)
- 20.00 *Bekannte auf lustig*
 Mein Wilder Kabarettprogramm für Frauen und Männer in der Ausführung von Justyna Sieńczyło
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK
(Hof der Galerie u Jadźki, beim Unwetter Kunstkeller KAWON)

20.00 **Donnerstagsparty bei Michał**
Tanzveranstaltung
„4 Róże dla Lucienne” Klub

25. Juli, Freitag

10.00 **Märchenwelt also Sommer in Nowita:**
- 13.00 **Wie kannst du einen Drache dressieren**
Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita”

10.00 **Sommerferien mit Dom Harcerza**
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE “Dom Harcerza” (Dzika Str.)

11.00 **Märchen, Sagen, Erzählungen**
Die Fliege vor dem Gericht
Unterhaltungstheater Tójkąt aus Zielona Góra
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK
(Amphitheater Namens Anna German)



13.00 **X. Internationales Festival des Autorenkinos**
Quest Europe
Literatur-Workshops Leitung: Jolanta Pytel
Einzelheiten www.quest-europe.eu
Akademia Twórczych Poszukiwań (Déja-vu)

13.00 **X. Internationales Festival des Autorenkinos**
Quest Europe
Fotografie-Workshops Leitung: Marek Sarnowski
Akademia Twórczych Poszukiwań
(Winnica Julia)

18.00 - **Sommerferien mit zumba@fitnes**
19.30 **Gesundheit, Anmut, Schönheit**
Zumba an der frischen Luft, Diätbesprechungen, Spa- und Kosmetikbehandlungen, alle Massagearten und viele andere Attraktionen
Tanz- und Fitnesszentrum und die Stiftung Lyada (Fontänen bei der Niepodległości Allee)



19.00 **X. Internationales Festival des Autorenkinos**
Quest Europe
X. Muse in Mini: Näher einem Mensch
Akademia Twórczych Poszukiwań
(Kunstkeller KAWON)

20.00 **11 Lächeln für 30 Jahre von Zielonogórskie
Zagłebie Kabaretowe**
Kabarett Made in China, K2. Tiruriru
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK
(Hof der Galerie u Jadzki beim Unwetter
Palmiarnia)



20.00 **Classic Party Tanzveranstaltung**
„4 Róże dla Lucienne“ Klub

20.00 **Jazzkonzert**
„4 Róże dla Lucienne“ Klub (Sommergarten)

20.00 **Bluesnächte**
Konzert der Gruppe The Beatles Acoustic Plus
Dariusz Bafeltowski (Gitarren, Mandoline, Singen),
Janusz Yanina Iwański (Gitarren, Singen), Przemysław
Pacan-Cajon (Schlaginstrumente, Singen)



Piekarnia Cichej Kobiety Klub

EINTRITTSKARTEN 15 PLN

21.00 **Pink Panther Tanzveranstaltung**
Exclusive Club X-Demon

26. Juli, Samstag

16.00 **Namenstag von Anna**
- 18.00 **Treffen der Namenstagkinder und ihrer
Freunde**



Verein Babska Agencja Rozwoju
(große Bühne des Lebuser Theaters)

19.00 **Abende des Humors, der Improvisation und
des Kabarett**
Nach dem Abendbrot, zum Spaß
die beste Szeneimprovisation in der besten Ausführung
Inicjatywa Sceniczna Fruuu
(Kino Nawa) EINTRITTSKARTEN 5 PLN



20.00 **Oldies Goldies Party Tanzveranstaltung**
„4 Róże dla Lucienne“ Klub

21.00 **I Love X-Demon Tanzveranstaltung**
Exclusive Club X-Demon

21.00 **Tanzabend mit DJ Żab**
Kunstkeller KAWON

27. Juli, Sonntag

18.00

Orchesterschau



Blasorchester ZASTAL, Dirigent Leszek Gąd
Verein Blasorchester „Zastal“

(beim Rathaus beim Unwetter im Palmenhaus)

28. Juli, Montag

10.00

X. Internationales Festival des Autorenkinos *Quest Europe*

Workshops für Schauspieler und Regisseure

Leitung: Maria Giovanna Rosati Hansen

Einzelheiten www.quest-europe.eu

Akademia Twórczych Poszukiwań (Zbór
w Letnicy - Evangelische Kirche in Letnica)

10.00

Märchenwelt also Sommer in Nowita:

- 13.00

Aschenputtel

Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl

Kulturhaus „Nowita“

10.00

Sommerferien mit Dom Harcerza

- 14.00

Einzelheiten www.mdk-zgora.pl

MCKiE „Dom Harcerza“ (Dzika Str.)

29. Juli, Dienstag

10.00

X. Internationales Festival des Autorenkinos *Quest Europe*

Workshops für Schauspieler und Regisseure

Leitung: Maria Giovanna Rosati Hansen

Einzelheiten www.quest-europe.eu

Akademia Twórczych Poszukiwań (Zbór
w Letnicy - Evangelische Kirche in Letnica)

10.00

Märchenwelt also Sommer in Nowita:

- 13.00

Aschenputtel

Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl

Kulturhaus „Nowita“

10.00

Sommerferien mit Dom Harcerza

- 14.00

Einzelheiten www.mdk-zgora.pl

MCKiE „Dom Harcerza“ (Dzika Str.)

30. Juli, Mittwoch

- 10.00 *Märchenwelt also Sommer in Nowita:*
- 13.00 *Aschenputtel*
Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita“
- 10.00 *Sommerferien mit Dom Harcerza*
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE “Dom Harcerza” (Dzika Str.)
- 11.00 *ich langweile mich im Sommer nicht*
- 13.00 **Sakraldenkmäler und Schutzarchitektur von Zielona Góra**
 Spaziergang mit dem Führer Jolanta Łozińska durch Zielona Góra - kostenlos
Lebuser Verein der Fremdenführer
(Treffen: Bohaterów Platz - beim Denkmal)
- 19.00 **X. Internationales Festival des Autorenkinos**
Quest Europe
Treffen mit Maria Giovanna Rosati Hansen
Einzelheiten www.quest-europe.eu
Akademia Twórczych Poszukiwań (Zbór w Letnicy - Evangelische Kirche in Letnica)
- 19.00 **X. Internationales Festival des Autorenkinos**
QUEST EUROPE
X. Muse in Mini: Rundblick über die Asien
Akademia Twórczych Poszukiwań
(Kunstkeller KAWON)

31. Juli, Donnerstag


- 10.00 *Märchenwelt also Sommer in Nowita:*
- 13.00 *Aschenputtel*
Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita“
- 10.00 *Sommerferien mit Dom Harcerza*
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE “Dom Harcerza” (Dzika Str.)
- 20.00 *Bekannte auf lustig*
**Recital von Halina Frąckowiak**
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK
(Hof der Galerie u Jadźki beim Unwetter Kunstkeller KAWON)


20.00 **Donnerstagsparty bei Michał**
Tanzveranstaltung
„4 Róże dla Lucienne” Klub

1. August, Freitag

10.00 **Märchenwelt also Sommer in Nowita:**
- 13.00 **Aschenputtel**
Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita”

10.00 **Sommerferien mit Dom Harcerza**
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE “Dom Harcerza”
(Wyszyńskiego Str. 17c)

11.00 **Märchen, Sagen, Erzählungen**
Was wist ihr über die Drachen nicht,
 **Unterhaltungstheater Trójkąt aus Zielona Góra**
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK
(Amphitheater Namens Anna German)

18.00 **Sommerferien mit zumba®fitnes**
- 19.30 **Gesundheit, Anmut, Schönheit**
 Zumba an der frischen Luft, Diätbesprechungen, Spa-
und Kosmetikbehandlungen, alle Massagearten und
viele andere Attraktionen
Tanz- und Fitnesszentrum und die Stiftung
Lyada (Fontänen bei der Niepodległości Allee)

20.00 **Classic Party Tanzveranstaltung**
„4 Róże dla Lucienne” Klub

20.00 **Jazzkonzert**
„4 Róże dla Lucienne” Klub (Sommergarten)

20.00 **Bluesnächte**
 **Konzert der Gruppe Topsy Drivers**
Mariusz Kędziński (Schlagzeug), Janusz Lesień (Bass),
Kacper Walczak (Gitarre), Jacek Urlik (Harmonika,
Singen)
Piekarnia Cichej Kobiety Klub
EINTRITTSKARTEN 15 PLN

20.00 **Sommer mit der Galerie u Jadźki 2014**
Auftreten: Kabarett Słoczek po cukrze und die
Gruppe Moszczyński Pietsch & bibobit
Kulturverein Galeria (Hof der Galerie u Jadźki)

2. August, Samstag

- 20.00 *Depeche Mode Black Day Party*
Tanzveranstaltung
„4 Róże dla Lucienne” Klub
- 21.00 Tanzabend mit DJ Żaba
Kunstkeller KAWON

3. August, Sonntag

- 19.00 *Abende bei Lutheraner*
**Inaugurationskonzert von Monteverdi zu Bach**
Ausführung: Marta Boberska (Sopran), Cappella Viridimontana: Maria Banaszkiwicz- Bryła (Spinett, Positiv), Aleksandra Bryła (Geige), Henryk Kasperczak (Theorbe), Tomasz Lisiecki (Violoncello), Marcin Suszycki (Geige)
Sängergesellschaft Cantores
(Evangelische Kirche)
EINTRITTSKARTEN 5 UND 10 PLN
- 20.00 *Sommer-Opernfestival*
**Giuseppe Verdi Nabucco** Reg. Feliks Tarnawski
Kunstagentur Pro Musica
(Amphitheater Namens Anna German)
EINTRITTSKARTEN 
- 21.00 *und der gestirnte Himmel über mir...*
- 23.00 **Himmelschau mit astronomischen Teleskop**
 Schau nur bei wolkenlosem Himmel
Polnische Gesellschaft für Astronomie.
Abteilung in Zielona Góra
(Weinhügel beim Palmenhaus)

4. August, Montag

- 10.00 *Märchenwelt also Sommer in Nowita:*
- 13.00 **Schreck**
Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita”
- 10.00 *Sommerferien mit Dom Harcerza*
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE “Dom Harcerza”
(Wyszyńskiego Str. 17c)

5. August, Dienstag

- 10.00 *Märchenwelt also Sommer in Nowita:*
- 13.00 *Schreck*
Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita“
- 10.00 *Sommerferien mit Dom Harcerza*
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE „Dom Harcerza“
(Wyszyńskiego Str. 17c)
- 21.00 *und der gestirnte Himmel über mir...*
- 23.00 *Himmelschau mit astronomischen Teleskop*
Schau nur bei wolkenlosem Himmel
Polnische Gesellschaft für Astronomie.
Abteilung in Zielona Góra
(Weinhügel beim Palmenhaus)



6. August, Mittwoch

- 10.00 *Märchenwelt also Sommer in Nowita:*
- 13.00 *Schreck*
Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita“
- 10.00 *Sommerferien mit Dom Harcerza*
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE „Dom Harcerza“
(Wyszyńskiego Str. 17c)
- 17.00 *ich langweile mich im Sommer nicht*
- 19.00 *Zielona Góra Bacchus-Wanderweg*
Spaziergang mit dem Führer Elżbieta Kaszyńska
durch Zielona Góra - kostenlos
Lebuser Verein der Fremdenführer
(Treffen: Bohaterów Platz - beim Denkmal)
- 19.00 **X. Internationales Festival des Autorenkinos**
Quest Europe
Treffen mit Dorota Stalińska
Einzelheiten www.quest-europe.eu
Akademia Twórczych Poszukiwań (Zbór
w Letnicy - Evangelische Kirche in Letnica)



- 21.00 *und der gestirnte Himmel über mir...*
 - 23.00 **Himmelschau mit astronomischen Teleskop**
 Schau nur bei wolkenlosem Himmel
Polnische Gesellschaft für Astronomie.
Abteilung in Zielona Góra
 (Weinhügel beim Palmenhaus)



7. August, Donnerstag

- 10.00 *Märchenwelt also Sommer in Nowita:*
 - 13.00 **Schreck**
 Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita“
- 10.00 *Sommerferien mit Dom Harcerza*
 - 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE „Dom Harcerza“
 (Wyszyńskiego Str. 17c)
- 19.00 *muzZOK*
Konzert von Anna Ozner
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK
 (Bühne beim Rathaus beim Unwetter
 Kunstkeller KAWON)
- 20.00 *Donnerstagsparty bei Michał*
Tanzveranstaltung
„4 Róże dla Lucienne“ Klub





8. August, Freitag

- 10.00 *Märchenwelt also Sommer in Nowita:*
 - 13.00 **Schreck**
 Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita“
- 10.00 *Sommerferien mit Dom Harcerza*
 - 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE „Dom Harcerza“
 (Wyszyńskiego Str. 17c)
- 11.00 *Märchen, Sagen, Erzählungen*
Meergeschichten von Clown Pinezka,
Theater Pinezka aus Gdańsk
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK
 (Promenade)



- 18.00 - 19.30** *Sommerferien mit zumba@fitnes*
Gesundheit, Anmut, Schönheit
 Zumba an der frischen Luft, Diätbesprechungen, Spa- und Kosmetikbehandlungen, alle Massagearten und viele andere Attraktionen
Tanz- und Fitnesszentrum und die Stiftung Lyada (Fontänen bei der Niepodległości Allee)
- 18.00** *Sommer mit der Galerie u Jadźki 2014*
Wettbewerb in Gurkensäuren mit der Teilnahme des kulinarischen Journalisten Grzegorz Łapanowski und der Gruppen Cantilena und Sześciopak und die Stadttanzabend mit der Gruppe Las Melinas
Kulturverein Galeria (Hof der Galerie u Jadźki)
- 19.00** **X. Internationales Festival des Autorenkinos**
Quest Europe
 X. Muse in Mini: Im Lebuser Objektiv Einzelheiten www.quest-europe.eu
Akademia Twórczych Poszukiwań (Kunstkeller KAWON)
- 20.00** *Retro Party Tanzveranstaltung*
„4 Róże dla Lucienne” Klub
- 20.00** *Blues Jam Session*
„4 Róże dla Lucienne” Klub (Sommergarten)
- 20.00** *Bluesnächte*
 **Konzert von Jacek Jaguś & Bartek Łęczycki**
 Jacek Jaguś (Gitarre), Bartek Łęczycki (Harmonika)
Piekarnia Cichej Kobiety Klub
 EINTRITTSKARTEN 15 PLN

9. August, Samstag

- 19.30** *VI. Kabaretnacht in Zielona Góra also*
Kabaretobranie 2014
 Liveübertragung in TV Polsat www.kabaretobranie.pl
Kunstagentur PATOS
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK (Amphitheater) EINTRITTSKARTEN  **ABILET.PL**
- 20.00** *Back To The 90's Tanzveranstaltung*
„4 Róże dla Lucienne” Klub

21.00 **Tanzabend mit DJ Żaba**
Kunstkeller KAWON

10. August, Sonntag

6.30 **Floß-Angelwettbewerb**
Freizeitzentrum Dzika Ochla

19.00 **Abende bei Lutheraner**
Kammerkonzert



Ausführung: Meccorre String Quartet: Michał Bryła (Altgeige), Wojciech Koprowski (Geige), Karol Marianowski (Violoncell), Jarosław Nadrzycki (Geige)
Sängergesellschaft Cantores
(Evangelische Kirche)

EINTRITTSKARTEN 5 und 10 PLN

11. August, Montag

10.00 **Märchenwelt also Sommer in Nowita:**
- 13.00 **Pocahontas**
Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita”

10.00 **Sommerferien mit Dom Harcerza**
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE “Dom Harcerza”
(Wyszyńskiego Str. 17c)

12. August, Dienstag

10.00 **Märchenwelt also Sommer in Nowita:**
- 13.00 **Pocahontas**
Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita”

10.00 **Sommerferien mit Dom Harcerza**
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE “Dom Harcerza”
(Wyszyńskiego Str. 17c)

13. August, Mittwoch

- 10.00 *Märchenwelt also Sommer in Nowita:*
- 13.00 *Pocahontas*
Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita“
- 10.00 *Sommerferien mit Dom Harcerza*
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE „Dom Harcerza“
(Wyszyńskiego Str. 17c)
- 11.00 *ich langweile mich im Sommer nicht*
- 13.00 **Laienarchitektur von Zielona Góra**
Spaziergang mit dem Führer Jolanta Łozińska
durch Zielona Góra - kostenlos
Lebuser Verein der Fremdenführer
(Treffen: Bohaterów Platz - beim Denkmal)
-  19.00 **X. Internationales Festival des Autorenkinos**
QUEST EUROPE
Die Lockung der X. Muse in Mini: Für diese, Für
diejenigen auf dem Meer Reg. Paul Wright
Einzelheiten www.quest-europe.eu
Akademia Twórczych Poszukiwań (Zbór
w Letnicy - Evangelische Kirche in Letnica)

14. August, Donnerstag

- 10.00 *Märchenwelt also Sommer in Nowita:*
- 13.00 *Pocahontas*
Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita“
- 10.00 *Sommerferien mit Dom Harcerza*
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE „Dom Harcerza“
(Wyszyńskiego Str. 17c)
- 11.00 *Märchen, Sagen, Erzählungen*
Rotkäppchen
 Theater Namens Juliusz Osterwa
aus Gorzów Wlkp.
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK
(Amphitheater Namens Anna German)

19.00

muzZOK



Konzert der Gruppe Honzator

Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK

(Bühne beim Rathaus, beim Unwetter
Kunstkeller KAWON)

20.00

Donnerstagsparty bei Michał

Tanzveranstaltung

„4 Róże dla Lucienne” Klub

15. August, Freitag

18.00

Sommerferien mit zumba®fitnes

- 19.30

Gesundheit, Anmut, Schönheit



Zumba an der frischen Luft, Diätbesprechungen, Spa-
und Kosmetikbehandlungen, alle Massagearten und
viele andere Attraktionen

Tanz- und Fitnesszentrum und die Stiftung

Lyada (Fontänen bei der Niepodległości Allee)

19.00

X. Internationales Festival des Autorenkinos

Quest Europe

X. Muse in Mini: Italienisches Experiment

Einzelheiten www.quest-europe.eu

Akademia Twórczych Poszukiwań

(Kunstkeller KAWON)

20.00

Classic Party Tanzveranstaltung

„4 Róże dla Lucienne” Klub

20.00

Konzert der Gruppe Bullfinch

„4 Róże dla Lucienne” Klub (Sommergarten)

21.00

Gitarretreffen

„4 Róże dla Lucienne” Klub (Kammerszene)

16. August, Samstag

21.00

Tanzabend mit DJ Żaba

Kunstkeller KAWON

17. August, Sonntag

19.00 **Abende bei Lutheraner**



Kammerkonzert

Ausführenden: Agnieszka Tarnawska (Orgeln),
Krakowskie Trio Stroikowe: Marek Mleczek (Oboe),
Paweł Solecki (Fagott), Roman Witaszek (Klarinette)

Sängergesellschaft Cantores

(Evangelische Kirche)

EINTRITTSKARTEN 5 und 10 PLN

18. August, Montag

10.00 **Märchenwelt also Sommer in Nowita:**

- 13.00 **Merida – Legende der Highlands**

Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl

Kulturhaus „Nowita“

10.00 **Sommerferien mit Dom Harcerza**

- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl

MCKiE „Dom Harcerza“

(Wyszyńskiego Str. 17c)

19. August, Dienstag

10.00 **Märchenwelt also Sommer in Nowita:**

- 13.00 **Merida – Legende der Highlands**

Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl

Kulturhaus „Nowita“

10.00 **Sommerferien mit Dom Harcerza**

- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl

MCKiE „Dom Harcerza“

(Wyszyńskiego Str. 17c)

20. August, Mittwoch

10.00 **Märchenwelt also Sommer in Nowita:**

- 13.00 **Merida – Legende der Highlands**

Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl


Kulturhaus „Nowita“

10.00 **Sommerferien mit Dom Harcerza**

- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl

MCKiE „Dom Harcerza“

(Wyszyńskiego Str. 17c)

- 11.00 *ich langweile mich im Sommer nicht*
 - 13.00 **Die berühmten Personen verbunden mit Zielona Góra. Wie war die Rechtsvollstreckung in der Stadt früher?**
 Spaziergang mit dem Führer Cezary Jakubaszek durch Zielona Góra - kostenlos
Lebuser Verein der Fremdenführer
 (Treffen: Bohaterów Platz - beim Denkmal)
- 19.00 **X. Internationales Festival des Autorenkinos *Quest Europe***
 Die Lockung der X. Muse in Mini: Das zweite Leben von Lucia Reg. Stefano Psetto
 Einzelheiten www.quest-europe.eu
Akademia Twórczych Poszukiwań (Zbór w Letnicy - Evangelische Kirche in Letnica)

21. August, Donnerstag

- 10.00 *Märchenwelt also Sommer in Nowita:*
 - 13.00 *Merida – Legende der Highlands*
 Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita“
- 10.00 *Sommerferien mit Dom Harcerza*
 - 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE „Dom Harcerza“
 (Wyszyńskiego Str. 17c)
- 17.30 *Ihr lobt das Fremde, aber das Eigene kennt ihr nicht, also kenne Lubuskie* *“Żagański-Kreis Denkmäler und Regionsattraktionen*
 Vorlesung von Małgorzata Szymańska-Deneń
Polnisch-Deutsches Zentrum für Touristische Forderung und Information
- 19.00 *muzZOK*
 **Konzert von Mateusz Krautwurst**
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK
 (Buehne beim Rathaus)
- 20.00 *Donnerstagsparty bei Michał*
Tanzveranstaltung
„4 Róże dla Lucienne“ Klub

22. August, Freitag

- 10.00 *Märchenwelt also Sommer in Nowita:*
- 13.00 *Merida – Legende der Highlands*
Einzelheiten: www.zielonogorska-sm.pl
Kulturhaus „Nowita“
- 10.00 *Sommerferien mit Dom Harcerza*
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE „Dom Harcerza“
(Wyszyńskiego Str. 17c)
- 11.00 *Märchen, Sagen, Erzählungen*
Hänsel und Gretchen
 Teatr Lalki i Aktora aus Wałbrzych
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK
(Amphitheater Namens Anna German)
- 12.00 **X. Internationales Festival des Autorenkinos**
Quest Europe
Die Lockung der X. Muse in Mini: Rundblick über die Osten
Einzelheiten www.quest-europe.eu
Akademia Twórczych Poszukiwań
(Kunstkeller KAWON)
- 18.00 *Sommerferien mit zumba@fitnes*
- 19.30 *Gesundheit, Anmut, Schönheit*
 Zumba an der frischen Luft, Diätbesprechungen, Spa- und Kosmetikbehandlungen, alle Massagearten und viele andere Attraktionen
Tanz- und Fitnesszentrum und die Stiftung Lyada (Fontänen bei der Niepodległości Allee)
- 20.00 *Classic Party Tanzveranstaltung*
„4 Róże dla Lucienne“ Klub
- 20.00 *Acoustick Rock*
„4 Róże dla Lucienne“ Klub (Sommergarten)
- 20.00 *Sommer mit der Galerie u Jadźki 2014*
Balkantag mit der Gruppe Publiczki
Kulturverein Galeria (Hof der Galerie u Jadźki)

23. August, Samstag

- 19.00  **Abende des Humors, der Improvisation und des Kabarett**
Nach dem Abendbrot, zum Spaß
die beste Szeneimprovisation in der besten Ausfuehrung
Inicjatywa Sceniczna Fruuu
(Kino Newa) EINTRITTSKARTEN 5 PLN
- 20.00 **Oldies Goldies Party** Tanzveranstaltung
„4 Róże dla Lucienne“ Klub
- 21.00 **Tanzabend mit DJ Żaba**
Kunstkeller KAWON
- 21.00 **II. Festival Abende bei der Fontäne**
Auftreten: Bachus Classic Orchestra und Tänzer des Polnischen Theaters in Poznań
Mit der Begleitung von Lichtillumination
Verein Bachus Classic Orchestra
(Bohaterów Platz bei der Fontäne)

24. August, Sonntag

- 12.00 **Gut, schmackhaft, weil Lebuser kulinarische**
- 18.00 **Landschaft der Region**
Ethnographisches Museum in Ochla
EINTRITTSKARTEN 6 PLN
- 19.00  **Abende bei Lutheraner**
Kammerkonzert
Ausführenden: Sefardix: Marcin Oleś (Kontrabass),
Bartłomiej Brat Oleś (Schlagzeug), Jorgos Skolias (Vokal)
Sängergesellschaft Cantores
(Evangelische Kirche)
EINTRITTSKARTEN 5 und 10 PLN
- 20.00  **Bluesnächte**
Konzert der Gruppe The Dirty Aces
Tom Hull (Bass), Filip Kozłowski (Gitarre), Giles Robson
(Harmonika, Singen), Simon Small (Schlagzeug)
Piekarnia Cichej Kobiety Klub
EINTRITTSKARTEN 15 PLN

25. August, Montag

- 10.00 *Sommerferien mit Dom Harcerza*
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE "Dom Harcerza"
(Wyszyńskiego Str. 17c)
- 10.00 **XXVI. Internationales Folklorefestival**
- Zielona Góra 2014
Animation der Spiele
Regionales Kulturzentrum
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK
(Promenade)
- 19.00 **XXVI. Internationales Folklorefestival**
- Zielona Góra 2014
Vorschaukonzerte
Regionales Kulturzentrum
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK
(große Bühne des Lebuser Theaters)

26. August, Dienstag

- 10.00 *Sommerferien mit Dom Harcerza*
- 14.00 Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE "Dom Harcerza"
(Wyszyńskiego Str. 17c)
- 10.00 **XXVI. Internationales Folklorefestival**
- Zielona Góra 2014
Animation der Spiele
Regionales Kulturzentrum
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK
(Promenade)
- 12.00 **Internationales Festival der Straßenkunst**
- 22.00 **BuskerBus Zielona Góra 2014**
Vorführungen der Straßenkünstler
**Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK**
(Promenade)
- 19.00 **XXVI. Internationales Folklorefestival**
- Zielona Góra 2014
Vorschaukonzerte
Regionales Kulturzentrum
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK
(große Bühne des Lebuser Theaters)

20.00



**Internationales Festival der Straßenkunst
BuskerBus Zielona Góra 2014 - Festivalklub**
Konzerte
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK
(Piekarnia Cichej Kobiety Klub)

27. August, Mittwoch

10.00

- 14.00

Sommerferien mit Dom Harcerza
Einzelheiten www.mdk-zgora.pl
MCKiE "Dom Harcerza"
(Wyszyńskiego Str. 17c)

10.00

**XXVI. Internationales Folklorefestival
- Zielona Góra 2014**
Animation der Spiele
**Regionales Kulturzentrum
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK**
(Promenade)

11.00

- 13.00



ich langweile mich im Sommer nicht
**Denkmal von Zielona Góra, Auf den Spuren
von Heiligem Johannes Nepomuk.**
Spaziergang mit dem Führer Ireneusz
Gorzelanny durch Zielona Góra - kostenlos
Lebuser Verein der Fremdenführer
(Treffen: Bohaterów Platz - beim Denkmal)

12.00

- 22.00



**Internationales Festival der Straßenkunst
BuskerBus Zielona Góra 2014**
Vorführungen der Straßenkünstler
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK
(Promenade)

19.00


**XXVI. Internationales Folklorefestival
- Zielona Góra 2014**
Vorschaukonzerte
**Regionales Kulturzentrum
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK**
(große Bühne des Lebuser Theaters)

20.00



**Internationales Festival der Straßenkunst
BuskerBus Zielona Góra 2014 - Festivalklub**
Konzerte
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK
(Piekarnia Cichej Kobiety Klub)

28. August, Donnerstag

- 19.00 *muzZOK*
 **Konzert der Gruppe Cadillac, Grupa Rogala**
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK
(Promenade)
- 20.00 *Donnerstagsparty bei Michał*
Tanzveranstaltung
„4 Róże dla Lucienne” Klub

29. August, Freitag

- 11.00 *Märchen, Sagen, Erzählungen*
Herrscher der Socken
 **Teatr Lalki i Aktora aus Wałbrzych**
Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK
(Amphitheater Namens Anna German)
- 14.00 **X. Internationales Festival des Autorenkinos**
Quest Europe
Finalmarathon des Festivals
Im Programm: Wettbewerbsfilme QE 2004-2013 Best,
Sondershow: X. Muse im kurzen Kleid: Studio Munka, X.
Muse im langen Kleid
Einzelheiten www.quest-europe.eu
Akademia Twórczych Poszukiwań (Kino Nysa)
- 18.00 *Sommerferien mit zumba®fitness*
- 19.30 *Gesundheit, Anmut, Schönheit*
 Zumba an der frischen Luft, Diätbesprechungen, Spa-
und Kosmetikbehandlungen, alle Massagearten und
viele andere Attraktionen
Tanz- und Fitnesszentrum und die Stiftung
Lyada (Fontänen bei der Niepodległości Allee)
- 19.00 **Galakonzert des XXVI. Internationalen**
Folklorefestivals - Zielona Góra 2014
Regionales Kulturzentrum
(Amphitheater Namens Anna German)
- 20.00 *Classic Party Tanzveranstaltung*
„4 Róże dla Lucienne” Klub
- 20.00 **Jazzkonzert**
„4 Róże dla Lucienne” Klub (Sommergarten)

20.00



Bluesnächte

Konzert der Gruppe Szulerzy

Natalia Abłamowicz (Singen), Dominik Abłamowicz (Harmonika, Singen), Marcin Szulkowski (Gitarre), Miłosz Szulkowski (Schlagzeug), Marek Wikarski (Bassgitarre, Kontrabass)

Piekarnia Cichej Kobiety Klub

EINTRITTSKARTEN

20.00

Sommer mit der Galerie u Jadźki 2014 Zigeunerabend

Im Programm: Konzert inspiriert mit romanischer Musik in der Ausführung von Trio Krala: Jakub Kotowski (Geige), Janusz Lewandowski (Kontrabass), Tadeusz Weese (Gitarre); Konzert der internationalen Gruppe romanisches Liedes, Musik und Tanzes Romanca; Filmvorführung Papusza Reg. Krzysztof Krauze

Kulturverein Galeria (Hof der Galerie u Jadźki)

30. August, Samstag

14.00

X. Internationales Festival des Autorenkinos Quest Europe. Finalowy Maraton Festiwalu

Im Programm: Wettbewerbsfilme QE 2004-2013 Best, Sondershow: Schuletüden von Agnieszka Osiecka, . Muse im langen Kleid: Frauentag Reg. Maria Sadowska Einzelheiten www.quest-europe.eu

Akademia Twórczych Poszukiwań (Kino Nysa)

20.00

Oldies Goldies Party Tanzveranstaltung „4 Róże dla Lucienne” Klub

21.00

Tanzabend mit DJ Żaba Kunstkeller KAWON

31. August, Sonntag

11.00

III. Picknick Abschied der Sommerferien

- 17.00

Im Programm u.a.: Fahrten mit historischen Militärfahrzeugen und mit der Britschka, Wettbewerbe und Spiele für Kinder, Mini-Ritterdorf und Vorführung des Rittergefechtes, Besichtigung des Inneren eines Panzers, einer Abschussrampe, eines Helikopters und eines Jagdflugzeuges

Lebuser Militärmuseum mit Sitz in Drzonów

- 14.00 X. Internationales Festival des Autorenkinos**
Quest Europe Finalmarathon des Festivals
 Im Programm: Sondershow: 128. Ratte Reg. Jakub Pączek, Wettbewerbsfilme QE 2004-2013 Best Einzelheiten www.quest-europe.eu
Akademia Twórczych Poszukiwań (Kino Nysa)
- 18.00 X. Internationales Festival des Autorenkinos**
Quest Europe Finalgala
 Im Programm: Treffen mit den Festivalstars und Konzert des Filmschlagers in der Ausführung von: Adrianna Biedrzyńska, Marzena Trybała, Marzena Więcek, Mariusz Kiljan, Krzysztof Machalica Einzelheiten www.quest-europe.eu
Akademia Twórczych Poszukiwań
 (große Bühne des Lebuser Theaters)
- 19.00 Abende bei Lutheraner**
Finalkonzert
 Quartett Aulos: Mariusz Dziędziniewicz (Oboe), Krzysztof Mayer (Klarinette), Karolina Norwich (Flöte), Dariusz Rybacki (Fagott)
Sängergesellschaft Cantores
 (Evangelische Kirche)
 EINTRITTSKARTEN 5 und 10 PLN

ZEIT- UND STAMMAUSSTELLUNGEN

Lebuser Militärmuseum in Zielona Góra mit Sitz in Drzonów

Zeitausstellungen:

Bis zum 31. August

Das Bombardement von Żary

Bis zum 31. August

Monte Cassino. Zum 70. Jahrestag der Schlacht von T. Blachura

Bis zum 31. August

Schützengraben-Kunst aus der Sammlung von Artur Brodziuk

Bis zum 31. August

Frische Rosen bei Verdun. Zum 100. Jahrestag es 1. Weltkrieges Fotografie-Ausstellung von Jarosław Sobociński

ab 1. August bis zum 31. August

Luftrettung in Przylep

Stammausstellungen:

Ehemalige Waffe, Polnisches Militär 1914-1945, Frauen-Soldaten, Polnisches Militär nach 1945, Jägerkabinett, Freilichtausstellung der Militärausrüstung, Militärausrüstung im Ausstellungsgebäude, Freilichtmuseum der Befestigungen.

Ethnographisches Museum in Zielona Góra mit Sitz in Ochla**Stammausstellungen:**

Wohnninneneinrichtung in historischen Gebäuden auf dem Gebiet des Museums mit Berücksichtigung der regionalen Differenzierung der Einwohner der Lebuser Woiwodschaft

Museum Lebuser Landes**Zeitausstellungen:**

bis zum 13. Juli

Der Herbst in der Tschechischen Schweiz

Fotografie-Freiluftausstellung des Klubs Foto X do 24. August

Wir Flugabwehrgruppe in der Fotografie von Patryk Cieliński

bis zum 24. August

Wir, die Einwohner von Zielona Góra, unser Lebuser Haus. Aus Wołyń nach Zielona Góra Ausstellung aus der Sammlung von Tadeusz Marcinkowski

bis zum 24. August

Tradition, Geschichte und Sitten der polnischen Roma
Brettausstellung aus der Sammlung des
Bezirksmuseums in Tarnów

bis zum 24. August

Von Zielona Góra eingenommen
Fotografie
-Ausstellung nach dem Wettbewerb

bis zum 31. August

Galerie Nowy Wiek. Muskau Art Project. Auf der Suche nach der Identität

Stammausstellungen:

Weinmuseum, Foltermuseum, Museum der Stadt Zielona Góra, die Galerie der Piasten des Lebuser Schlesiens, Sakralskulpturen des Lebuser Schlesiens, die Galerie von Tadeusz Kuntze, die Galerie von Marian Kruczek, die Glasmalereigalerie von Maria Powalisz-Bardońska, der Uhrensaal, der Asymmetrische Turm von Kajetan Sosnowski, die Galerie von Direktoren des Museums in Zielona Góra.

Pädagogische Woiwodschaftsbibliothek

Namens Maria Grzegorzewska

Zeitausstellung:

ab 1 bis zum 31. Juli

Animalotherapie

ab 1 bis zum 31. August

Schlösser und Palais der Lebuser Woiwodschaft

VERANSTALTER:

Kunstagentur Pro Musica

Cisowa Str. 10, 53-118 Wrocław

Tel. 71 783 49 78, Fax 71 783 70 68

www.promusica.pl

Akademia Twórczych Poszukiwań

Lebuser Fernsehen- und Filmschule

Veranstaltungsbüro MFKA Quest Europe

Festiwalowa Str. 3, 65-520 Zielona Góra

www.quest-europe.eu

Tanz- Und Fitnesszentrum und Stiftung zur Förderung künstlerischer Initiativen LYADA

Wyspiańskiego Str. 13, 65-101 Zielona Góra

Tel. 508 610 424

www.zumbafitness.zgora.pl

www.lyadafund.eu

Kunstagentur „Patos”

Bohaterów Westerplatte Str. 9, 65-034 Zielona Góra

Tel. 68 453 22 73

www.kabaretobranie.pl

Lebuser Militärmuseum in Zielona Góra mit Sitz in Drzonów

Drzonów 54, 66-008 Świdnica

Tel. 68 321 18 56, Tel./Fax 68 321 18 29

www.lubuskie-military-museum.pl

Lebuser Verein der Fremdenführer

Wielkopolska Allee 3, 66-100 Sulechów

Tel. 609 484 012

www.przewodniklubuski.pl

Musik- und Kunstklub „4 Róże dla Lucienne”

Stary Rynek 17, 65-067 Zielona Góra

Tel. 68 325 50 93

Veranstaltungen: Igor Skrzyczewski Tel. 501 776 601

www.4roze.pl

Piekarnia Cichej Kobiety Klub

Fabryczna Str. 13, 65-431 Zielona Góra
Tel. 509 053 444
www.cichakobieta.pl

Jugendzentrum für Kultur und Bildung „Dom Harcerza“

Dzika Str. 6, 65-036 Zielona Góra
Tel. 68 327 18 92
www.mdk-zgora.pl

**Ethnographisches Museum in Zielona Góra
mit Sitz in Ochla**

Muzealna Str. 5, 66-006 Ochla
Tel. 68 321 15 91 (Zentrale), Tel. 68 321 11 93
(Bildungsabteilung), Tel./fax 68 321 14 73
www.muzeumochla.pl
Öffnungszeiten: Dienstag-Sonntag, 10.00 -15.00 Uhr
Anfahrt vom Bahnhof mit dem Bus Nr. 27

Museum Lebuser Landes

Niepodległości Allee 15, 65-048 Zielona Góra
Tel. 68 452 74 77, 68 327 23 45, fax 68 324 65 61
www.mzl.zgora.pl
Öffnungszeiten des Museums:
mittwochs, donnerstags, freitags: 11.00 - 17.00
samstags: 10.00 - 15.00, sonntags: 10.00 - 16.00

Kunstkeller KAWON

Zamkowa Str. 5d, 65-086 Zielona Góra
Tel. 68 324 43 86
www.kawon.zgora.pl

Polnische Gesellschaft für Astronomie

Abteilung in Zielona Góra
Lubuska Str. 2, 65-265 Zielona Góra
www.ptma-zielonagora.astronomia.pl

**Polnisch-Deutsches Zentrum für Touristische
Förderung und Information**

Stary Rynek 1, 65-067 Zielona Góra“Tel. 68 323 22 22, 68
412 50 91, Fax 68 324 93 83, skype:
itzgora“www.cit.zielona-gora.pl

Regionales Kulturzentrum

Sienkiewicza Str. 11, 65-431 Zielona Góra
Tel. 68 452 93 01, Fax 68 320 88 34
www.rcak.pl

Genossenschaftskulturhaus "Nowita"

II Armii Str. 30-40, 65-936 Zielona Góra
Tel. 68 454 69 71
www.zsm.zgora.pl

Verein Babska Agencja Rozwoju

Niepodległości Allee 19, 65-520 Zielona Góra
www.babska-agencja-rozwoju.blogspot.com

Verein Bachus Classic Orchestra

Geodetów Str. 43/9, 65-339 Zielona Góra“Tel. 602 198 290“
Verein Inicjatywa Sceniczna Fruuu
Porzeczkowa Str. 42 lok. 2, 65-790 Zielona Góra
www.fruuu.pl

Kulturverein Galeria

Żeromskiego Str. 21/1, 65-066 Zielona Góra
Tel. 782 255 789
www.stowarzyszeniegaleria.pl

Fantasy-Klub in Zielona Góra Ad Astra

Fabryczna Str. 13B, 65-431 Zielona Góra
www.adastra.zgora.pl

Kulturzentrum in Zielona Góra ZOK

Festiwalowa Str. 3, 65-520 Zielona Góra
Tel. 68 451 10 11, fax 68 451 10 03
www.zok.com.pl

Sängergesellschaft Cantores aus Zielona Góra

Tel. 68 326 80 56
www.ztscantores.pl

Polnischer Lehrerverband des Lebusser Landes

Gen. Władysława Sikorskiego Str. 15d, 65-454 Zielona Góra
Tel. 68 327 08 31

X-Demon

Kupiecka Str. 63, 65-058 Zielona Góra
Tel. 797 407 885
www.xdemon.pl

In der Broschüre wurden die Fotos von Krzysztof Arciszewski Skeep, Patryk Cielniński, Bartosz Mirosławski, Tomasz Stokowski und die Archivfotos der Kunstagentur Pro Musica, des Klubs „4 Róże dla Lucienne“, des Klubs Piekarnia Cicha Kobieta, des Lebusser Militärmuseums, des Vereines Bachus Classic Orchestra, der Kulturvereines Galeria, des Kulturzentrums in Zielona Góra ZOK genutzt